



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550 poste 3223-

REQUEST FOR PROPOSAL

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel du Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet: Replacement of the dishwasher of the kitchen building D3	
Remplacement du lave-vaisselle de la cuisine bâtiment D3	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-18-2785316	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation : 002	Date : January 27, 2018 27 janvier 2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-18-00810698	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 p.m. EDT – 14h HNE on / le : January 31, 2018 / 31 janvier 2018	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Karine Clément Agente régionale, Approvisionnements et Contrats int./ Acting Contracting and Procurement Regional Officer karine.clement@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550 poste 3214	Fax No. – No de télécopieur: 450-664-6626
Destination of Services: Destination des services: La Macaza Institution 321, Chemin de l'Aéroport La Macaza (Quebec) J0T 1R0	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification #002 à l'invitation est émise pour:

Les questions suivantes ont été posées par des soumissionnaires et la date de fin de fermeture.

Question # 1 : Pour le plan P-1, je ne vois pas de dispositif anti-refoulement pour la pompe doseuse ?

Réponse : # 1 : Voir addenda #2 de DWB Consultants daté du 25 janvier 2018.

Question #2 : Pour le plan V-1 je n'ai pas la grandeur du conduit principal pour la grosseur du volet motorisé?

Réponse # 2 : Voir addenda #2 de DWB Consultants daté du 25 janvier 2018.

Question # 3 : Mon sous-traitant en plomberie me demande quel est la marque du lave-vaisselle ?

Réponse # 3 : Hobart CLPS 66e

Question # 4 : À propos de l'épaisseur de l'acier inoxydable quel est l'épaisseur pour les panneaux du point 4 au plans 6.1 et des coins protecteurs.

Réponse # 4 : L'épaisseur de l'acier sera de 3mm pour les coins protecteurs et pour le revêtement mural.

Réponse # 5 : Pour les tables d'égouttement, sont-ils inclus au contrat ?

Réponse # 5 : Non

Question # 6 : Les contrôles sont-ils dans le contrat ?

Réponse # 6 : Les contrôles de la ventilation sont inclus au contrat et doit être exécuté par l'entrepreneur.

RETIRER : Date de fermeture : Le 30 janvier 2018 à 14h00.

INSÉRER : Date de fermeture : Le 31 janvier 2018 à 14h00.

Étant donné qu'il y a eu une visite obligatoire des lieux le 17 janvier 2018 à 10h30, seuls les soumissionnaires présents à la visite peuvent soumissionner.

Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.